



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 15 Ιουνίου 2018
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2018/0248 (COD)

10153/18
ADD 1

JAI 651
FRONT 174
ASIM 77
MIGR 85
CADREFIN 112
IA 209
CODEC 1082

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	13 Ιουνίου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 471 final FV2
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ στον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2018) 471 final FV2.

σνημμ.: COM(2018) 471 final FV2



Στρασβούργο, 12.6.2018
COM(2018) 471 final

ANNEXES 1 to 8

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

στον

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης

{SWD(2018) 347} - {SWD(2018) 348} - {SEC(2018) 315}

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι
Κριτήρια για τη χορήγηση χρηματοδότησης σε προγράμματα στο πλαίσιο της
επιμερισμένης διαχείρισης

1. Οι διαθέσιμοι πόροι που αναφέρονται στο άρθρο 11 κατανέμονται μεταξύ των κρατών μελών ως εξής:
 - α) Κάθε κράτος μέλος λαμβάνει ένα κατ' αποκοπήν ποσό ύψους 5 000 000 EUR από το Ταμείο στην αρχή της περιόδου προγραμματισμού μόνο·
 - β) Οι υπόλοιποι πόροι που αναφέρονται στο άρθρο 11 κατανέμονται με βάση τα εξής κριτήρια:
 - 30 % για το άσυλο·
 - 30 % για τη νόμιμη μετανάστευση και την ένταξη·
 - 40 % για την αντιμετώπιση της παράτυπης μετανάστευσης, συμπεριλαμβανομένων των επιστροφών·
2. Στον τομέα του ασύλου θα λαμβάνονται υπόψη και θα σταθμίζονται τα ακόλουθα κριτήρια ως εξής:
 - α) 30 % ανάλογα με τον αριθμό των προσώπων που εμπίπτουν σε μια από τις ακόλουθες κατηγορίες:
 - υπήκοοι τρίτων χωρών ή απάτριδες στους οποίους έχει χορηγηθεί το καθεστώς που ορίζει η Σύμβαση της Γενεύης·
 - υπήκοοι τρίτων χωρών ή απάτριδες που απολαύουν μιας μορφής επικουρική προστασία κατά την έννοια της αναδιατυπωμένης οδηγίας 2011/95/EK¹,
 - Υπήκοος τρίτης χώρας ή ανιθαγενής που απολαύει καθεστώς προσωρινής προστασίας κατά την έννοια της οδηγίας 2001/55/EK².
 - β) 60 % ανάλογα με τον αριθμό των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων που έχουν υποβάλει αίτηση για διεθνή προστασία.
 - γ) 10 % ανάλογα με τον αριθμό των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων που επαναγκαθίστανται ή έχουν επαναγκατασταθεί σε ένα κράτος μέλος.
3. Στον τομέα της νόμιμης μετανάστευσης και της ένταξης θα λαμβάνονται υπόψη και θα σταθμίζονται τα ακόλουθα κριτήρια ως εξής:
 - α) 40 % ανάλογα με τον συνολικό αριθμό των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα σε ένα κράτος μέλος.

¹ Οδηγία 2011/95/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τις απαιτήσεις για την αναγνώριση των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων ως δικαιούχων διεθνούς προστασίας, για ένα ενιαίο καθεστώς για τους πρόσφυγες ή για τα άτομα που δικαιούνται επικουρική προστασία και για το περιεχόμενο της παρεχόμενης προστασίας (ΕΕ L 337 της 20.12.2011, σ. 9-26).

² Στοιχεία που θα ληφθούν υπόψη μόνο στην περίπτωση ενεργοποίησης της οδηγίας 2001/55/EK του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα για τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής αυτών των ατόμων (ΕΕ L 212 της 7.8.2001, σ. 12).

- β) 60 % ανάλογα με τον αριθμό των υπηκόων τρίτων χωρών που έχουν λάβει πρώτη άδεια διαμονής.
- γ) Ωστόσο, για τον σκοπό του υπολογισμού που αναφέρεται στο στοιχείο β) της παραγράφου 3, δεν περιλαμβάνονται οι ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:
- οι υπήκοοι τρίτων χωρών για τους οποίους έχουν εκδοθεί πρώτες άδειες διαμονής με διάρκεια ισχύος μικρότερη των 12 μηνών·
 - υπήκοοι τρίτων χωρών που έχουν γίνει δεκτοί για σπουδές, ανταλλαγές μαθητών, άμισθη μαθητεία ή εθελοντικές υπηρεσίες σύμφωνα με την οδηγία 2004/114/EK του Συμβουλίου³ ή όταν εφαρμόζεται η οδηγία (ΕΕ) 2016/801⁴.
 - υπήκοοι τρίτων χωρών που έχουν γίνει δεκτοί για σκοπούς επιστημονικής έρευνας σύμφωνα με την οδηγία 2005/71/EK του Συμβουλίου⁵ ή όταν εφαρμόζεται η οδηγία (ΕΕ) 2016/801.
4. Στον τομέα της αντιμετώπισης της παράτυπης μετανάστευσης, συμπεριλαμβανομένων των επιστροφών, θα λαμβάνονται υπόψη και θα σταθμίζονται τα ακόλουθα κριτήρια ως εξής:
- α) 50 % ανάλογα με τον συνολικό αριθμό των υπηκόων τρίτων χωρών που δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τους όρους εισόδου και παραμονής στο έδαφος του κράτους μέλους και υπόκεινται σε απόφαση επιστροφής δυνάμει του εθνικού και/ή κοινοτικού δικαίου, δηλ. σε διοικητική ή δικαστική απόφαση ή πράξη που ορίζει ή δηλώνει τον παράνομο χαρακτήρα της διαμονής και επιβάλλει την υποχρέωση επιστροφής·
- β) 50% ανάλογα με τον αριθμό των υπηκόων τρίτων χωρών που έχουν πραγματικά εγκαταλείψει, είτε εκούσια είτε αναγκαστικά, το έδαφος του κράτους μέλους μετά από διοικητική ή δικαστική απόφαση αναχώρησης.
5. Για την αρχική κατανομή τα στοιχεία αναφοράς είναι τα πλέον πρόσφατα ετήσια στατιστικά στοιχεία της Επιτροπής (Eurostat), τα οποία καλύπτουν τα τρία προηγούμενα ημερολογιακά έτη, με βάση τα στοιχεία που παρέχονται από τα κράτη μέλη την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης. Για την ενδιάμεση επανεξέταση, τα στοιχεία αναφοράς είναι τα πλέον πρόσφατα ετήσια στατιστικά στοιχεία της Επιτροπής (Eurostat) τα οποία καλύπτουν τα τρία προηγούμενα ημερολογιακά έτη και είναι διαθέσιμα κατά τον χρόνο της ενδιάμεσης επανεξέτασης το 2024 με βάση τα στοιχεία που παρέχονται από τα κράτη μέλη. Στις περιπτώσεις που τα κράτη μέλη δεν έχουν διαβιβάσει στην Επιτροπή (Eurostat) τα σχετικά στατιστικά στοιχεία, παρέχουν προσωρινά δεδομένα το συντομότερο δυνατό.

³ Οδηγία 2004/114/EK του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με τις προϋποθέσεις εισδοχής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό τις σπουδές, την ανταλλαγή μαθητών, την άμισθη πρακτική άσκηση ή την εθελοντική υπηρεσία (ΕΕ L 375 της 23.12.2004, σ. 12–18).

⁴ Οδηγία (ΕΕ) 2016/801 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την έρευνα, τις σπουδές, την πρακτική άσκηση, την εθελοντική υπηρεσία, τις ανταλλαγές μαθητών ή τα εκπαιδευτικά προγράμματα και την απασχόληση των εσωτερικών άμισθων βοηθών (au pair) (ΕΕ L 132 της 21.5.2016, σ. 21–57).

⁵ Οδηγία 2005/71/EK του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2005, σχετικά με ειδική διαδικασία εισδοχής υπηκόων τρίτων χωρών για σκοπούς επιστημονικής έρευνας (Ε L 289 της 3.11.2005, σ. 15–22).

6. Η Επιτροπή (Eurostat), πριν αποδεχθεί αυτά τα δεδομένα ως στοιχεία αναφοράς, αξιολογεί την ποιότητα, τη συγκρισιμότητα και την πληρότητα των στατιστικών πληροφοριών σύμφωνα με τις κανονικές επιχειρησιακές διαδικασίες. Αν το ζητήσει η Επιτροπή (Eurostat), τα κράτη μέλη τής παρέχουν όλες τις αναγκαίες προς τούτο πληροφορίες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ
Εκτελεστικά μέτρα

1. Το Ταμείο συμβάλλει στην επίτευξη του ειδικού στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α), εστιάζοντας στα ακόλουθα εκτελεστικά μέτρα:
 - α) διασφάλιση της ενιαίας εφαρμογής του κεκτημένου της Ένωσης και των προτεραιοτήτων που συνδέονται με το κοινό ευρωπαϊκό σύστημα ασύλου·
 - β) στήριξη της ικανότητας των συστημάτων ασύλου των κρατών μελών όσον αφορά τις υποδομές και τις υπηρεσίες, κατά περίπτωση·
 - γ) ενίσχυση της αλληλεγγύης και του επιμερισμού των ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως με τα κράτη μέλη που επηρεάζονται περισσότερο από τις μεταναστευτικές ροές, καθώς και παροχή στήριξης στα κράτη μέλη που συμβάλλουν στις προσπάθειες αλληλεγγύης·
 - δ) ενίσχυση της αλληλεγγύης και της συνεργασίας με τις τρίτες χώρες οι οποίες επηρεάζονται από τις μεταναστευτικές ροές, μεταξύ άλλων μέσω της επανεγκατάστασης και άλλων νόμιμων οδών για παροχή προστασίας στην Ένωση, καθώς και των εταιρικών σχέσεων και της συνεργασίας με τρίτες χώρες για τη διαχείριση της μετανάστευσης.
2. Το Ταμείο συμβάλλει στην επίτευξη του ειδικού στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο β), εστιάζοντας στα ακόλουθα εκτελεστικά μέτρα:
 - α) στήριξη της ανάπτυξης και της υλοποίησης των πολιτικών που προωθούν τη νόμιμη μετανάστευση και την εφαρμογή του ενωσιακού κεκτημένου για τη νόμιμη μετανάστευση·
 - β) προώθηση μέτρων έγκαιρης ένταξης για την κοινωνική και οικονομική ενσωμάτωση των υπηκόων τρίτων χωρών, που θα προετοιμάζουν την ενεργό συμμετοχή τους στην κοινωνία υποδοχής και την αποδοχή τους από αυτήν, ιδίως με τη συμμετοχή τοπικών ή περιφερειακών αρχών και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.
3. Το Ταμείο συμβάλλει στην επίτευξη του ειδικού στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ), εστιάζοντας στα ακόλουθα εκτελεστικά μέτρα:
 - α) διασφάλιση της ομοιόμορφης εφαρμογής του κεκτημένου της Ένωσης και των προτεραιοτήτων πολιτικής όσον αφορά τις υποδομές, τις διαδικασίες και τις υπηρεσίες·
 - β) υποστήριξη μιας ολοκληρωμένης και συντονισμένης προσέγγισης για τη διαχείριση των επιστροφών σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών, για την ανάπτυξη των ικανοτήτων για αποτελεσματική και βιώσιμη επιστροφή και τη μείωση των κινήτρων για παράτυπη μετανάστευση·
 - γ) υποστήριξη της οικειοθελούς επιστροφής και επανένταξης·
 - δ) ενίσχυση της συνεργασίας με τρίτες χώρες και των ικανοτήτων τους για εφαρμογή των συμφωνιών επανεισδοχής και άλλων ρυθμίσεων, και για να καταστεί δυνατή η βιώσιμη επιστροφή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ Πεδίο της στήριξης

1. Στο πλαίσιο του στόχου πολιτικής που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, το Ταμείο στηρίζει ιδίως τα ακόλουθα:
 - α) τη θέσπιση και ανάπτυξη εθνικών στρατηγικών στον τομέα του ασύλου, της νόμιμης μετανάστευσης, της ένταξης, της επιστροφής και της παράτυπης μετανάστευσης·
 - β) τη δημιουργία διοικητικών δομών, συστημάτων και εργαλείων και την εκπαίδευση του προσωπικού, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών αρχών και άλλων ενδιαφερόμενων μερών·
 - γ) την ανάπτυξη, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των πολιτικών και των διαδικασιών, μεταξύ άλλων σχετικά με τη συγκέντρωση και την ανταλλαγή πληροφοριών και δεδομένων, την ανάπτυξη και εφαρμογή κοινών στατιστικών εργαλείων, μεθόδων και δεικτών για τη μέτρηση της προόδου και την αξιολόγηση των εξελίξεων πολιτικής·
 - δ) την ανταλλαγή πληροφοριών, βέλτιστων πρακτικών και στρατηγικών, την αμοιβαία μάθηση, μελέτες και έρευνα, την ανάπτυξη και εφαρμογή κοινών δράσεων και επιχειρήσεων και τη δημιουργία διακρατικών δικτύων συνεργασίας·
 - ε) υπηρεσίες συνδρομής και υποστήριξης, σύμφωνα με το καθεστώς και τις ανάγκες του οικείου προσώπου, ιδίως των ευάλωτων ομάδων·
 - στ) δράσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ευαισθητοποίησης των ενδιαφερόμενων μερών και του ευρύ κοινού σχετικά με τις πολιτικές για το άσυλο, την ένταξη, τη νόμιμη μετανάστευση και την επιστροφή·
2. Στο πλαίσιο του ειδικού στόχου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α), το Ταμείο στηρίζει ιδίως τις ακόλουθες δράσεις:
 - α) την παροχή υλικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της βοήθειας στα σύνορα·
 - β) τη διεξαγωγή των διαδικασιών ασύλου·
 - γ) τον προσδιορισμό των αιτούντων με ειδικές διαδικαστικές ανάγκες ή ανάγκες υποδοχής·
 - δ) τη δημιουργία ή τη βελτίωση των υποδομών υποδοχής και φιλοξενίας, μεταξύ άλλων την ενδεχόμενη κοινή χρήση αυτών των εγκαταστάσεων από περισσότερα του ενός κράτη μέλη·
 - ε) την ενίσχυση της ικανότητας των κρατών μελών να συλλέγουν, να αναλύουν και να διαδίδουν πληροφορίες για τη χώρα καταγωγής·
 - στ) τις δράσεις που αφορούν τη διεξαγωγή των διαδικασιών για την εφαρμογή του πλαισίου της Ένωσης για την επανεγκατάσταση [και την εισδοχή για ανθρωπιστικούς λόγους] ή των εθνικών συστημάτων επανεγκατάστασης που συνάδουν με το πλαίσιο της Ένωσης για την επανεγκατάσταση·
 - ζ) μεταφορές των δικαιούχων διεθνούς προστασίας·
 - η) την ενίσχυση των ικανοτήτων τρίτων χωρών προκειμένου να βελτιωθεί η προστασία των προσώπων που χρήζουν προστασίας·

- θ) τη δημιουργία, ανάπτυξη και βελτίωση αποτελεσματικών εναλλακτικών λύσεων αντί της κράτησης, ιδίως για τους ασυνόδευτους ανηλίκους και τις οικογένειες.
3. Στο πλαίσιο του ειδικού στόχου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο β), το Ταμείο στηρίζει ιδίως τα ακόλουθα:
- α) μέτρα ενημέρωσης και εκστρατείες ευαισθητοποίησης για τους νόμιμους μεταναστευτικούς διαύλους προς την Ένωση, συμπεριλαμβανομένου του ενωσιακού κεκτημένου για τη νόμιμη μετανάστευση·
 - β) ανάπτυξη προγραμμάτων κινητικότητας στην Ένωση, για παράδειγμα προγράμματα κυκλικής ή προσωρινής μετανάστευσης, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης για την αύξηση της απασχολησιμότητας·
 - γ) συνεργασία μεταξύ τρίτων χωρών και των γραφείων εύρεσης εργασίας, των υπηρεσιών απασχόλησης και των υπηρεσιών μετανάστευσης των κρατών μελών·
 - δ) αξιολόγηση των δεξιοτήτων και των επαγγελματικών προσόντων που αποκτήθηκαν σε τρίτη χώρα, καθώς και της διαφάνειας και συμβατότητάς τους με τα αντίστοιχα των κρατών μελών·
 - ε) παροχή στήριξης στο πλαίσιο της υποβολής αιτήσεων για οικογενειακή επανένωση κατά την έννοια της οδηγίας 2003/86/EK του Συμβουλίου⁶·
 - στ) παροχή βοήθειας σχετικά με αλλαγή του καθεστώτος των υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι διαμένουν ήδη νόμιμα σε κράτος μέλος, ιδίως όσον αφορά την απόκτηση καθεστώτος νόμιμης διαμονής που ορίζεται σε επίπεδο ΕΕ·
 - ζ) μέτρα έγκαιρης ένταξης, όπως είναι η εξατομικευμένη υποστήριξη σύμφωνα με τις ανάγκες των υπηκόων τρίτων χωρών και τα προγράμματα ένταξης που εστιάζουν στην εκπαίδευση, τη γλωσσική και λοιπή κατάρτιση, για παράδειγμα μαθήματα αγωγής του πολίτη και επαγγελματική καθοδήγηση·
 - η) δράσεις για την προώθηση της ισότητας στην παροχή δημόσιων και ιδιωτικών υπηρεσιών σε υπηκόους τρίτων χωρών και την πρόσβαση σε αυτές, συμπεριλαμβανομένης της προσαρμογής τους στις ανάγκες της ομάδας στόχου·
 - θ) συνεργασία μεταξύ κυβερνητικών και μη κυβερνητικών φορέων με ενιαίο τρόπο, μεταξύ άλλων μέσω κέντρων συντονισμένης ένταξης-υποστήριξης, όπως είναι τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης·
 - ι) δράσεις που θα καθιστούν δυνατή και θα υποστηρίζουν την ένταξη και ενεργή συμμετοχή των υπηκόων τρίτων χωρών στην κοινωνία υποδοχής και δράσεις που προάγουν την αποδοχή από την κοινωνία υποδοχής·
 - ια) προώθηση των ανταλλαγών και του διαλόγου μεταξύ των υπηκόων τρίτων χωρών, της κοινωνίας υποδοχής και των δημόσιων αρχών, μεταξύ άλλων μέσω διαβούλευσης με τους υπηκόους τρίτων χωρών και μέσω του διαπολιτισμικού και διαθρησκευτικού διαλόγου.

⁶ Οδηγία 2003/86/EK του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με το δικαίωμα οικογενειακής επανένωσης (ΕΕ L 251 της 3.10.2003, σ. 12–18).

4. Στο πλαίσιο του ειδικού στόχου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο γ), το Ταμείο στηρίζει ιδίως τα ακόλουθα:
- α) υποδομές υποδοχής ή κράτησης, μεταξύ άλλων την ενδεχόμενη κοινή χρήση αυτών των εγκαταστάσεων από περισσότερα του ενός κράτη μέλη·
 - β) λήψη, ανάπτυξη και βελτίωση αποτελεσματικών εναλλακτικών μέτρων αντί της κράτησης, ιδίως για τους ασυνόδευτους ανηλίκους και τις οικογένειες·
 - γ) δημιουργία και ενίσχυση ανεξάρτητων και αποτελεσματικών συστημάτων ελέγχου των αναγκαστικών επιστροφών ελέγχου των αναγκαστικών επιστροφών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 6 της οδηγίας 2008/115/EK⁷.
 - δ) αντιμετώπιση των κινήτρων για παράτυπη μετανάστευση, συμπεριλαμβανομένης της απασχόλησης παράτυπων μεταναστών, με αποτελεσματικές και επαρκείς επιθεωρήσεις που βασίζονται σε αξιολόγηση κινδύνου, εκπαίδευση του προσωπικού, δημιουργία και εφαρμογή μηχανισμών μέσω των οποίων οι παράτυποι μετανάστες μπορούν να ζητούν την καταβολή οφειλόμενων αμοιβών και να υποβάλλουν καταγγελίες σε βάρος των εργοδοτών τους, ή εκστρατείες πληροφόρησης και ευαισθητοποίησης για την ενημέρωση των εργοδοτών και των παράτυπων μεταναστών σχετικά με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με την οδηγία 2009/52/EK⁸.
 - ε) προετοιμασία της επιστροφής, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που οδηγούν στην έκδοση αποφάσεων επιστροφής, την αναγνώριση στοιχείων ταυτότητας υπηκόων τρίτων χωρών, την έκδοση ταξιδιωτικών εγγράφων και τον εντοπισμό μελών της οικογένειας·
 - στ) συνεργασία με τις προξενικές αρχές και τις υπηρεσίες μετανάστευσης ή άλλες αρμόδιες αρχές και υπηρεσίες τρίτων χωρών με σκοπό τη λήψη ταξιδιωτικών εγγράφων, τη διευκόλυνση της επιστροφής και την εξασφάλιση της επανεισδοχής, μεταξύ άλλων με την ανάπτυξη αξιωματικών συνδέσμων με τρίτες χώρες·
 - ζ) βοήθεια για την επιστροφή, ιδίως την υποστηριζόμενη οικειοθελή επιστροφή, και πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα υποβοηθούμενης οικειοθελούς επιστροφής.
 - η) επιχειρήσεις απομάκρυνσης, συμπεριλαμβανομένων συναφών μέτρων, σύμφωνα με τα πρότυπα που ορίζονται στο ενωσιακό δίκαιο, πλην του καταναγκαστικού εξοπλισμού·
 - θ) μέτρα για την υποστήριξη της βιώσιμης επιστροφής και επανένταξης των επιστρεφόντων·
 - ι) εγκαταστάσεις και υπηρεσίες σε τρίτες χώρες που διασφαλίζουν την κατάλληλη προσωρινή στέγαση και υποδοχή κατά την άφιξη, μεταξύ άλλων

⁷ Οδηγία 2008/115/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τους κοινούς κανόνες και διαδικασίες στα κράτη μέλη για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 98).

⁸ Οδηγία 2009/52/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την επιβολή ελάχιστων προτύπων όσον αφορά τις κυρώσεις και τα μέτρα κατά των εργοδοτών που απασχολούν παράνομα διαμένοντες υπηκόους τρίτων χωρών (ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 24-32).

για τους ασυνόδευτους ανηλίκους και άλλες ευάλωτες ομάδες, σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα·

- ια) συνεργασία με τρίτες χώρες για την καταπολέμηση της παράτυπης μετανάστευσης και την αποτελεσματική επιστροφή και επανεισδοχή, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της εφαρμογής των συμφωνιών επανεισδοχής και άλλων ρυθμίσεων·
- ιβ) μέτρα που αποσκοπούν στην ευαισθητοποίηση σχετικά με τους κατάλληλους νομικούς διαύλους για τη μετανάστευση και τους κινδύνους που ενέχει η παράνομη μετανάστευση.
- ιγ) στήριξη και δράσεις σε τρίτες χώρες, μεταξύ άλλων για τις υποδομές, τον εξοπλισμό και άλλα μέτρα, με την προϋπόθεση ότι αυτά συμβάλλουν στην ενίσχυση της αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ τρίτων χωρών και της Ένωσης και των κρατών μελών της σχετικά με την επιστροφή και την επανεισδοχή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Δράσεις που είναι επιλέξιμες για υψηλότερο ποσοστό συγχρηματοδότησης σύμφωνα με τα άρθρα 12 παράγραφος 2 και 13 παράγραφος 7

- Μέτρα ένταξης που εφαρμόζονται από τοπικές και περιφερειακές αρχές και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·
- δράσεις για την ανάπτυξη και την εφαρμογή αποτελεσματικών εναλλακτικών λύσεων αντί της κράτησης·
- προγράμματα υποβοηθούμενης οικειοθελούς επιστροφής και επανένταξης και συναφείς δραστηριότητες·
- μέτρα που απευθύνονται σε ευάλωτα άτομα και αιτούντες διεθνή προστασία με ειδικές ανάγκες υποδοχής και/ή διαδικαστικές ανάγκες, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική προστασία των παιδιών-μεταναστών, ιδίως των ασυνόδευτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V Βασικοί δείκτες επιδόσεων που αναφέρονται στο άρθρο 28
παράγραφος 1

Ειδικός στόχος 1: ενίσχυση και ανάπτυξη όλων των πτυχών του Κοινού Ευρωπαϊκού Συστήματος Ασύλου, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής του διάστασης:

1. αριθμός προσώπων που επανεγκαταστάθηκαν με τη στήριξη του ταμείου.
2. αριθμός προσώπων στο σύστημα υποδοχής σε σχέση με τον αριθμό των αιτούντων άσυλο.
3. Σύγκλιση των ποσοστών αναγνώρισης δικαιούχων προστασίας για αιτούντες άσυλο από την ίδια χώρα.

Ειδικός στόχος 2: στήριξη της νόμιμης μετανάστευσης προς τα κράτη μέλη, καθώς και συμβολή στην ένταξη υπηκόων τρίτων χωρών:

1. Αριθμός προσώπων που συμμετείχαν στα προ της αναχώρησης μέτρα που στηρίζει το Ταμείο.
2. Αριθμός προσώπων που συμμετείχαν σε μέτρα ένταξης που στηρίζει το Ταμείο, με αναφορά ότι τα μέτρα ήταν επωφελή για την έγκαιρη ένταξή τους σε σχέση με τον συνολικό αριθμό των προσώπων που συμμετείχαν στα μέτρα ένταξης που στηρίζει το Ταμείο.

Ειδικός στόχος 3: συμβολή στην αντιμετώπιση της παράτυπης μετανάστευσης και διασφάλιση της αποτελεσματικής επιστροφής και επανεισδοχής στις τρίτες χώρες:

1. αριθμός επιστροφών έπειτα από διαταγή για εγκατάλειψη της επικράτειας σε σύγκριση με τον αριθμό υπηκόων τρίτων χωρών για τους οποίους εκδόθηκε διαταγή εγκατάλειψης της επικράτειας.
2. αριθμός επιστρεφόντων που έλαβαν συνδρομή για την επανένταξη πριν από ή μετά την επιστροφή η οποία συγχρηματοδοτήθηκε από το Ταμείο, σε σύγκριση με τον συνολικό αριθμό επιστροφών που πραγματοποιήθηκαν με τη στήριξη του Ταμείου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI
Είδη παρεμβάσεων

ΠΙΝΑΚΑΣ 1: ΚΩΔΙΚΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΕΔΙΟΥ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ

I. ΚΕΣΑ	
001	Συνθήκες υποδοχής
002	Διαδικασίες ασύλου
003	Εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης
004	Παιδιά - μετανάστες
005	Πρόσωπα με ειδικές ανάγκες υποδοχής και διαδικαστικές ανάγκες
006	Επανεγκατάσταση
007	Προσπάθειες αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών μελών
008	Λειτουργική ενίσχυση
II. Νόμιμη μετανάστευση και ένταξη	
001	Ανάπτυξη στρατηγικών για την ένταξη
002	Θύματα εμπορίας ανθρώπων
003	Μέτρα ένταξης — ενημέρωση και προσανατολισμός, κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης
004	Μέτρα ένταξης — γλωσσική κατάρτιση
005	Μέτρα ένταξης — αγωγή του πολίτη και άλλα μαθήματα
006	Μέτρα ένταξης — Εισαγωγή, συμμετοχή, ανταλλαγές με την κοινωνία υποδοχής
007	Μέτρα ένταξης — βασικές ανάγκες
008	Μέτρα πριν από την αναχώρηση
009	Προγράμματα κινητικότητας

010	Απόκτηση νόμιμης διαμονής
III. Επιστροφή	
001	Εναλλακτικές λύσεις αντί της κράτησης
002	Συνθήκες υποδοχής/κράτησης
003	Διαδικασίες επιστροφής
004	Υποβοηθούμενη οικειοθελής επιστροφή
005	Βοήθεια για την επανένταξη
006	Επιχειρήσεις απομάκρυνσης/επιστροφής
007	Σύστημα ελέγχου της αναγκαστικής επιστροφής
008	Ευάλωτα άτομα/Ασυνόδευτοι ανήλικοι
009	Μέτρα για την αντιμετώπιση των κινήτρων για παράτυπη μετανάστευση
010	Λειτουργική ενίσχυση
IV. Τεχνική βοήθεια	
001	Πληροφορίες και επικοινωνία
002	Προετοιμασία, υλοποίηση, παρακολούθηση και έλεγχος
003	Αξιολόγηση και μελέτες, συλλογή δεδομένων
004	Ανάπτυξη ικανοτήτων

ΠΙΝΑΚΑΣ 2: ΚΩΔΙΚΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΔΡΑΣΗΣ

001	Ανάπτυξη εθνικών στρατηγικών
002	Ανάπτυξη ικανοτήτων
003	Εκπαίδευση και κατάρτιση για τους υπηκόους τρίτων χωρών

004	Ανάπτυξη στατιστικών εργαλείων, μεθόδων και δεικτών
005	Ανταλλαγή πληροφοριών και βέλτιστων πρακτικών
006	Κοινές δράσεις/επιχειρήσεις (μεταξύ κρατών μελών)
007	Εκστρατείες και ενημέρωση
008	Ανταλλαγή και απόσπαση εμπειρογνομώνων
009	Μελέτες, πιλοτικά σχέδια, αξιολογήσεις κινδύνου
010	Προπαρασκευαστικές δραστηριότητες, δραστηριότητες παρακολούθησης, διοικητικές και τεχνικές δραστηριότητες
011	Παροχή υπηρεσιών συνδρομής και υποστήριξης στους υπηκόους τρίτων χωρών
012	Υποδομές
013	Εξοπλισμός

ΠΙΝΑΚΑΣ 3: ΚΩΔΙΚΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

001	Ειδική δράση
002	Βοήθεια έκτακτης ανάγκης
003	Συνεργασία με τρίτες χώρες
004	Δράσεις σε τρίτες χώρες
005	Δράσεις που απαριθμούνται στο παράρτημα IV

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII
Επιλέξιμες δράσεις για λειτουργική ενίσχυση

Στο πλαίσιο του ειδικού στόχου για την ενίσχυση και ανάπτυξη όλων των πτυχών του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής διάστασής του, και του ειδικού στόχου για συμβολή στην καταπολέμηση της παράτυπης μετανάστευσης, με διασφάλιση της αποτελεσματικότητας της επιστροφής και της επανεισδοχής σε τρίτες χώρες, η λειτουργική ενίσχυση καλύπτει:

- δαπάνες προσωπικού·
- κόστος υπηρεσιών, όπως συντήρηση ή αντικατάσταση εξοπλισμού·
- κόστος υπηρεσιών, όπως συντήρηση και επιδιόρθωση υποδομών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII Δείκτες εκροών και αποτελεσμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 28
παράγραφος 3

Ειδικός στόχος 1: ενίσχυση και ανάπτυξη όλων των πτυχών του Κοινού Ευρωπαϊκού Συστήματος Ασύλου, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής του διάστασης:

1. αριθμός προσώπων της ομάδας-στόχου στους οποίους παρέχεται βοήθεια με τη στήριξη του Ταμείου:
 - α) αριθμός προσώπων της ομάδας-στόχου στα οποία παρέχεται ενημέρωση και βοήθεια καθόλη τη διάρκεια των διαδικασιών ασύλου·
 - β) αριθμός προσώπων της ομάδας-στόχου στα οποία παρέχεται νομική συνδρομή και εκπροσώπηση·
 - γ) αριθμός ευάλωτων προσώπων, θυμάτων εμπορίας ανθρώπων και ασυνόδευτων ανηλίκων στους οποίους παρέχεται ειδική συνδρομή·
2. Χωρητικότητα (αριθμός θέσεων) της νέας υποδομής υποδοχής/στέγασης που δημιουργείται ως προς τις κοινές απαιτήσεις για τις προϋποθέσεις υποδοχής που καθορίζονται στο κεκτημένο της Ένωσης και της υφιστάμενης υποδομής υποδοχής/στέγασης σύμφωνα με τις ίδιες απαιτήσεις ως αποτέλεσμα των σχεδίων που στηρίζονται από το Ταμείο και ποσοστό της συνολικής χωρητικότητας υποδοχής/στέγασης·
3. αριθμός θέσεων που έχουν προσαρμοστεί για ασυνόδευτους ανηλίκους («ΑΑ») τις οποίες στηρίζει το Ταμείο σε σύγκριση με τον συνολικό αριθμό θέσεων που έχουν προσαρμοστεί για ασυνόδευτους ανηλίκους·
4. αριθμός προσώπων που έχουν εκπαιδευθεί σε θέματα ασύλου με τη βοήθεια του Ταμείου, και ο ίδιος αριθμός ως ποσοστό του συνολικού αριθμού μελών του προσωπικού που έχει εκπαιδευθεί σε αυτά τα θέματα·
5. αριθμός αιτούντων διεθνούς προστασίας που μεταφέρονται από ένα κράτος μέλος σε άλλο με τη στήριξη του Ταμείου·
6. αριθμός προσώπων που επανεγκαταστάθηκαν με τη στήριξη του ταμείου.

Ειδικός στόχος 2: στήριξη της νόμιμης μετανάστευσης προς τα κράτη μέλη, καθώς και συμβολή στην ένταξη υπηκόων τρίτων χωρών:

1. Αριθμός προσώπων που συμμετείχαν στα προ της αναχώρησης μέτρα που στηρίζει το Ταμείο.
2. Αριθμός τοπικών και περιφερειακών αρχών που έχουν υλοποιήσει μέτρα ένταξης με την υποστήριξη του Ταμείου.
3. Αριθμός προσώπων που συμμετείχαν σε μέτρα που στηρίζει το Ταμείο και εστιάζουν:
 - α) στην εκπαίδευση και κατάρτιση·
 - β) στην ένταξη στην αγορά εργασίας·
 - γ) στην πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες και

δ) στην ενεργή συμμετοχή και την κοινωνική ένταξη.

4. Αριθμός προσώπων που συμμετείχαν σε μέτρα ένταξης που στηρίζει το Ταμείο, με αναφορά ότι τα μέτρα ήταν επωφελή για την έγκαιρη ένταξή τους σε σύγκριση με τον συνολικό αριθμό των προσώπων που συμμετείχαν στα μέτρα ένταξης που στηρίζει το Ταμείο.

Ειδικός στόχος 3: συμβολή στην αντιμετώπιση της παράτυπης μετανάστευσης και διασφάλιση της αποτελεσματικής επιστροφής και επανεισδοχής στις τρίτες χώρες:

1. αριθμός θέσεων σε κέντρα κράτησης τα οποία δημιουργήθηκαν/ανακαινίστηκαν με τη στήριξη του Ταμείου, σε σύγκριση με τον συνολικό αριθμό θέσεων που δημιουργήθηκαν/ανακαινίστηκαν σε κέντρα κράτησης.
2. Αριθμός προσώπων που εκπαιδεύτηκαν σε θέματα σχετικά με την επιστροφή με τη συνδρομή του Ταμείου.
3. Αριθμός επιστρεφόντων, η επιστροφή των οποίων συγχρηματοδοτήθηκε από το Ταμείο, σε σύγκριση με τον συνολικό αριθμό επιστροφών κατόπιν διαταγής εγκατάλειψης της επικράτειας:
 - α) πρόσωπα που επέστρεψαν οικειοθελώς.
 - β) πρόσωπα που απομακρύνθηκαν.
4. Αριθμός επιστρεφόντων που έλαβαν συνδρομή για την επανένταξη πριν από ή μετά την επιστροφή η οποία συγχρηματοδοτήθηκε από το Ταμείο, σε σύγκριση με τον συνολικό αριθμό επιστροφών που πραγματοποιήθηκαν με τη στήριξη του Ταμείου.